



[PAYS : RD CONGO]

ÉTAT D’AVANCEMENT DU PROJET EN MILIEU D’ANNÉE

PÉRIODE CONSIDÉRÉE : JANVIER – JUIN 2015

Numéro de projet et titre :	PBF/COD/E7 Appui aux Institutions Judiciaires et Pénitentiaires des Provinces de l’Est de la République Démocratique du Congo		
Organisation(s) récipiendaire (s)¹ :	(1) Organisation Internationale pour les Migrations (OIM); (2) Bureau des Nations Unies pour les Services d’Appui aux Projets (UNOPS); (3) Programme des Nations Unies pour le Développement		
Partenaires d’exécution (Gouvernement, agences de l’ONU, ONG etc.) :	Ministère de la Justice et Droits Humains		
Budget total approuvé² :	608 250 USD		
Fonds engagés³ :	409 530.43 USD	% des fonds engagés / budget total approuvé :	67.33%
Dépenses⁴ (information préliminaire) :	338 479.536 USD	% des dépenses / budget total : (taux de dépense)	82.65%
Date d’approbation du projet :	01 mars 2014	Délai possible de la date de fin des opérations initialement prévue (nombre de mois)	14 mois
Date de démarrage du projet :	13 juin 2014		
Date de fin des opérations initialement prévue :	30 avril 2015		
Résultats du projet :	Contribuer à la restauration de l’autorité de l’Etat par le renforcement des capacités des institutions judiciaires et pénitentiaires.		
Domaine de priorité du Fonds⁵	(4.2) Extension de l’autorité de l’état/administration locale		

¹ Il faut noter que dans les cas où plusieurs agences participent, un seul rapport doit être présenté.

² Le budget approuvé correspond au montant transféré aux organisations récipiendaires.

³ Les fonds engagés sont définis par les contrats de services et de travail conformément aux règles et procédures financières des organisations récipiendaires. Fournir les informations préliminaires.

⁴ Paiements réels (contrats, services, travail) effectués suivant les engagements.

⁵ Les domaines de résultat du Fonds pour la consolidation de la paix sont les suivants :

1. Apporter un soutien au processus de mise en application des traités de paix et de dialogue politique (Priorité 1) :

(1.1) Réforme du secteur de la sécurité; (1.2) État de droit; (1.3) Désarmement, démobilisation et réintégration; (1.4) Dialogue politique;

2. Promouvoir la coexistence et la résolution pacifique des différends (Priorité 2) :

(2.1) Réconciliation nationale; (2.1) Démocratie; (2.3) Gestion/ résolution des conflits;

3. Revitaliser l’économie et générer des dividendes immédiats de la paix (Priorité 3) :

(3.1) Génération d’emplois à court terme; (3.2) Subsistance durable.

4) (Ré)-établissement des services administratifs essentiels (Priorité 4).

(4.1) Renforcement de capacité nationale en services essentiels; (4.2) Extension de l’autorité de l’état/ administration locale ; (4.3) Gouvernance de ressources de consolidation de la paix (y compris le Secrétariat PBF).

Évaluation qualitative de l'état d'avancement du projet

<p><i>Pour chaque résultat attendu, veuillez donner des preuves de l'avancement (si elles existent) pendant la période du rapport.</i></p> <p><i>De plus, pour chaque résultat prévu, veuillez présenter brièvement les principaux produits déjà réalisés. (1000 lettres max. par résultat)</i></p>	<p>Résultat 1 Les travaux de sécurisation et de finition de la prison de Masisi sont achevés.</p> <p>Résultat 2 L'approvisionnement en eau et la sécurisation de la prison de Bunyakiri sont réalisés et améliorés. La réception provisoire des travaux a été prononcée le 8 juin 2015.</p> <p>Résultat 3 L'approvisionnement en eau et la sécurisation de la prison de Fizi sont réalisés et améliorés.</p> <p>Résultat 4</p>
<p><i>Y a-t-il des preuves que le projet a déjà un impact positif sur la consolidation de la paix ? (1000 lettres max.)</i></p>	<p>1) Pour ce qui concerne les prisons de Bunyakiri et Fizi, celles-ci sont déjà opérationnelles, c'est-à dire qu'elles reçoivent des détenus incarcérés après jugement, le nombre de prisonniers étant supérieur à 10 pour chacune d'elles. C'est un facteur qui contribue à la consolidation de la paix car l'autorité de l'Etat de droit reprend peu à peu.</p> <p>2) Pour la prison de Masisi, sa finalisation et sa remise aux autorités congolaises représente une grande importance pour la consolidation de la paix en RDC. Le secteur de la justice formelle reste fragmenté et n'est ni accessible ni visible pour la population. La population n'a pas confiance en ce système et ne reconnaît pas encore pleinement son autorité. Ce problème est aggravé par le fait que les prisons de la province du Nord-Kivu restent surpeuplées et en mauvais état.</p> <p>La remise de la prison de Masisi aidera le secteur de la justice à remplir son mandat de manière plus efficace et contribuera ainsi à la consolidation de la paix.</p>
<p><i>Des effets catalytiques ont-ils été constatés durant la période considérée, y compris en générant de nouveaux engagements de fonds ou en déclenchant / débloquant un processus de paix ? (1000 lettres max.)</i></p>	<p>Aucun fond supplémentaire n'a été engagé dans le projet pour les trois prisons (Bunyakiri, Fizi et Masisi). Pour la prison de Masisi, des efforts sont en cours avec l'Unité pénitentiaire de la MONUSCO afin d'acquérir un financement QIPS pour faire quelques travaux additionnelles nécessaires pour rendre la prison opérationnelle.</p>
<p><i>Si les progrès ont été lents ou inadéquats, indiquer les raisons principales ainsi que les actions correctrices. (1000 lettres max.)</i></p>	<p>Pour la prison de Masisi, la situation sécuritaire ainsi que l'accès limité à la région ont ralenti les progrès et ont causé certains retards. Les mauvaises conditions routières ont également causé des difficultés pour le transport des matériaux nécessaires pour la réalisation des activités.</p>

	<p>De plus, des travaux supplémentaires imprévus ont dû être effectués sur le mur extérieur de la prison et ont occasionnés un retard sur le calendrier d'exécution.</p> <p>Pour les prisons de Bunyakiri et Fizi, certains paramètres non maîtrisables ont concouru au ralentissement des travaux :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Pluviométrie abondante répartie sur toute l'année ralentissant ainsi le transport des matériaux et l'exécution des travaux ; - Approvisionnement des matériaux sur une longue distance; quelques fois l'achat se fait à partir des pays voisins; - Rupture de trafic suite à l'effondrement de certains ponts. <p>Actions correctives: achat et stockage sur chantier des matériaux importés; déploiement de plusieurs équipes.</p>
<p><i>Quelles sont les activités principales/objectifs visés pour le restant de l'année? (1000 lettres max.)</i></p>	<p>Pour les prisons de Bunyakiri et Fizi ,les activités à réaliser le reste de l'année consistent en l'achèvement des travaux à la prison de Fizi, le transfert des prisonniers venant des prisons surpeuplées vers les prisons de Bunyakiri et Fizi.</p> <p>Pour la prison de Masisi, aucune activité n'est prévue le reste de l'année puisque le projet a été clôturé le 30 avril 2015. L'OIM est entrain de procéder à la vérification des travaux réalisés. Le processus de vérification concerne l'évaluation finale du périmètre de sécurité, l'approvisionnement en eau et le renforcement de trois portes. Une évaluation finale aura également lieu avec le gouvernement de la RDC, représenté par le Ministre de la Justice. Une fois que ces travaux seront approuvés, la responsabilité de l'OIM, en ce qui concerne la construction, sera déchargée. L'OIM continuera à collaborer avec l'Unité Pénitentiaire de la MONUSCO sur des améliorations technique à la prison, celles-ci seront prises en charge par la MONUSCO.</p>
<p><i>Les stratégies/la durée/le budget, etc. du projet doivent-ils être rectifiés? (1000 lettres max.)</i></p>	<p>Les stratégies et le budget du projet ne seront pas rectifiées pour les trois prison (Bunyakiri, Fizi et Masisi). Les delais sont prolongés au 31 octobre 2015 pour les prisons de Bunyakiri et Fizi.</p>
<p><i>Quel est l'état général de la situation financière du projet (pourcentage du budget utilisé à la date du rapport) – des informations préliminaires. (1000 lettres max.)</i></p>	<p>82.65%</p>
<p><i>Autre information pertinente pour PBSO (et le Comité de Pilotage) sur le projet à ce stade? (1500 lettres max.)</i></p>	<p>Une équipe composée de l'Unité pénitentiaire/MONUSCO, de l'UNOPS, du Ministère Provincial de la Justice, de la Division Provinciale de la Justice, de la Division des ITP et du Secrétariat Général de la Justice/National a effectué une visite des prisons de Bunyakiri et Fizi respectivement le</p>

	<p>08/06/2015 et le 10/06/2015 en vue de vérifier les conditions de leur opérationnalisation et les conclusions sont favorables. A cette occasion, la réception provisoire des travaux de la prison de Bunyakiri a été prononcée.</p> <p>En date du 07 avril 2015, il y a eu une visite conjointe à la prison de Masisi entre le Ministre Provincial de la Justice, la MONUSCO/Unité pénitentiaire et l'OIM. L'objet de la visite était de discuter de la remise de la prison au gouvernement. Les partenaires ont fait remarquer que des modifications sont nécessaires en vue de l'opérationnalisation de cette prison: au moins 4 guérites à l'extérieur de la prison, une infirmerie, des modifications à la cuisine, une cellule séparée pour les jeunes femmes, un centre de cuisson supplémentaire dans le bloc femme; et, un couloir sécurisé assurant le lien entre la cellule de jeunes hommes et la section administrative de la prison. Comme les plans originaux qui ont été signés par la MONUSCO et le gouvernement n'incluaient pas ces composantes, l'Unité pénitentiaire a accepté de prendre en charge ces modifications. Un financement QIPS sera sollicité pour effectuer les travaux de construction de guérite et de l'infirmerie.</p>
--	---

ÉVALUATION DE LA PERFORMANCE PAR INDICATEUR : Utiliser le *Cadre de résultats du projet* (du document de projet approuvé) pour indiquer dans le tableau ci-dessous l'état d'avancement et les dernières évolutions concernant les indicateurs clefs de performance à la fois pour les résultats et les produits. Dans les cas où des données quantitatives ne sont pas disponibles, donner une explication qualitative dans le tableau ci-dessus. (250 lettres max.)

	Indicateur de performance	Indicateur de départ	Indicateur cible de fin de projet	État d'avancement de l'indicateur actuel	Raisons du changement / délai (le cas échéant)	Indicateur cible rectifié (le cas échéant)
Résultat 1 Les travaux de sécurisation et de finition de la prison de Masisi sont achevés	Indicateur 1.1 Prison de Masisi sécurisé	Ouvrages de sécurisation de la prison de Masisi à construire	Ouvrages de sécurisation de la prison de Masisi à construire	100%	N/A	N/A
	Indicateur 1.2 Prison de Masisi prêt pour l'utilisation	Travaux de finition réalisés à la prison de Masisi	Travaux de finition réalisés à la prison de Masisi	100%	N/A	N/A
Produit 1.1 Construction du mur de soutènement de la montagne	Indicateur 1.1.1 Mur de soutènement de la montagne construit	Réalisation de Fouille, du béton de propreté, de la semelle de fondation, du mur en maçonnerie des moellons et de la chape d'égalisation	Réalisation de Fouille, du béton de propreté, de la semelle de fondation, du mur en maçonnerie des moellons et de la chape d'égalisation	100%	N/A	N/A
	Indicateur 1.1.2					
Produit 1.2 Construction du mur de sécurisation de la prison	Indicateur 1.2.1 Mur de sécurisation construit	Réalisation de fouille, du béton de propreté, du radier, de l'élevation en	Réalisation de fouille, du béton de propreté, du radier, de l'élevation en maçonnerie et de la	100%	N/A	N/A

		maçonnerie et de la chape de nivellement	chape de nivellement			
	Indicateur 1.2.2					
Produit 1.3 Retouche de la peinture	Indicateur 1.3.1 Peinture appliquée	Application de peinture sur murs et sur huisseries	Application de peinture sur murs et sur huisseries	100%	N/A	N/A
	Indicateur 1.3.2					
Résultat 2 L'approvisionnement en eau et la sécurisation de la prison de Bunyakiri est réalisé et amélioré	Indicateur 2.1 Adduction gravitaire réalisée	Ouvrages d'adduction construits	Ouvrages d'adduction construits	100%	N/A	N/A
	Indicateur 2.2 Prison de Bunyakiri sécurisée	Ouvrages de sécurisation de la prison de Bunyakiri construit	Ouvrages de sécurisation de la prison de Bunyakiri construit	100%	N/A	N/A
Produit 2.1 Construction des ouvrages de captage	Indicateur 2.1.1 Ouvrages de captage construits	Quatre (4) ouvrages de captage construits	Quatre (4) ouvrages de captage construits	100%	N/A	N/A
	Indicateur 2.1.2					
Produit 2.2 Construction du réservoir principal et	Indicateur 2.2.1 Réservoir principal construit	Un (1) réservoir principal en béton armé construit avec une capacité de 30 m3	Un (1) réservoir principal en béton armé construit avec une capacité de 30 m3	100%	N/A	N/A

du réservoir secondaire (de distribution)	Indicateur 2.2.2 Réservoir secondaire (de distribution) construit	Un (1) réservoir secondaire (de distribution) en béton armé construit avec une capacité de 9 m3	Un (1) réservoir secondaire (de distribution) en béton armé construit avec une capacité de 9 m3	100%	N/A	N/A
Produit 2.3 Fourniture et pose des canalisations	Indicateur 2.3.1 Canalisations fournies et posées	Canalisations (PE, DN90, PN16), (PE, DN63, PN16), (PE, DN50, PN16)	Canalisations (PE, DN90, PN16), (PE, DN63, PN16), (PE, DN50, PN16)	100%	N/A	N/A
	Indicateur 2.3.2					
Résultat 3 L'approvisionnement en eau et la sécurisation de la prison de Fizi est réalisé et amélioré	Indicateur 3.1 Adduction motorisée réalisée	Ouvrages d'adduction construits	Ouvrages d'adduction construits	70%	Ralentissement de fourniture en matériaux importé suite à la rupture de trafic, longue distance.	N/A
	Indicateur 3.2 Prison de Fizi sécurisée	ouvrages de sécurisation de la prison de Fizi construit	ouvrages de sécurisation de la prison de Fizi construit	70%	Ralentissement de fourniture en matériaux importé suite à la rupture de trafic, longue distance.	N/A
Produit 3.1 Construction des ouvrages de captage	Indicateur 3.1.1 Ouvrages de captage construits	Un (1) ouvrage de captage construit	Un (1) ouvrage de captage construit	100%	N/A	N/A
	Indicateur 3.1.2					
Produit 3.2 Construction du réservoir d'aspiration	Indicateur 3.2.1 Réservoir d'aspiration construit	Un (1) Réservoir d'aspiration construit avec une capacité de 10 m3	Un (1) Réservoir d'aspiration construit avec une capacité de 10 m3	100%	N/A	N/A

et du réservoir de distribution	Indicateur 3.2.2 Réservoir de distribution construit	Un (1) Réservoir de distribution construit avec une capacité de 6 m3	Un (1) Réservoir de distribution construit avec une capacité de 6 m3	70%	Ralentissement de fourniture en matériaux importé suite à la rupture de trafic, longue distance.	N/A
Produit 3.3 Fourniture et pose des canalisations	Indicateur 3.3.1 Canalisations fournies et posées	Canalisations (PVC , DN50, PN 10), (AG, DN 11/2"), (AG, DN 11/2"), (AG, DN 3/4")	Canalisations (PVC , DN50, PN 10), (AG, DN 11/2"), (AG, DN 11/2"), (AG, DN 3/4")	20%	Ralentissement de fourniture en matériaux importé suite à la rupture de trafic, longue distance.	N/A
	Indicateur 3.3.2					
Résultat 4	Indicateur 4.1					
	Indicateur 4.2					
Produit 4.1	Indicateur 4.1.1					
	Indicateur 4.1.2					
Produit 4.2	Indicateur 4.2.1					
	Indicateur 4.2.2					
Produit 4.3	Indicateur 4.3.1					
	Indicateur 4.3.2					